### HIST0804B

**Language: Sanskrit (Level Two)** 

# PG I, Semester II Course worth 4 credits, 50 marks

#### Mode of assessment

Internal Assignment: 15 Marks Final Examination: 35 Marks

The internal assignment consists in either (1) a response to a question posed by the course instructor or (2) a research paper on a topic selected in consultation with the course instructor.

In either case, the word limit for the assignment is 3000 and a word count must be included at the end of your essay. The essay must be typed, double-spaced, in a 12 point font and with reasonable margins. **Please note that failure to comply with any of these formatting requirements will result in a deduction of marks.** Please cite your sources appropriately. If in doubt, consult the *Chicago Manual of Style*.

# Class topics and readings

# **UNIT-1: Developing concept of Sanskrit grammar**

Sounds, Declension and Conjugation (Harder cases) Sanskrit numbers (1-100), Sanskrit Ordinal numbers (1<sup>st</sup>-100<sup>th</sup>) Tense

### **UNIT- 2: Formation of words and sentences**

Sandhi and Compound Formation of words with kṛt and taddhit pratyaya Framing Sanskrit interrogative sentences

# **UNIT- 3: Writing Skill**

Picture writing in Sanskrit

# **UNIT- 4: Reading skill**

Reading easy Sanskrit passages

### **Suggested Readings**

Vidyasagar, Ishwaracandra. *Vyakaranakaumudi*. Haralal Bandyopadhyaya (ed.). Kolkata: Sanskrit Book Depot. 2009. Print.

Sastri, Janakinath. Helps to the study of Sanskrit. Kolkata: Sanskrit Book Depot. 2006. Print.

Macdonell, Arthur A. *A Sanskrit grammar for students*. New Delhi: D. K. Print World (P) Ltd. 2004 (last edition). Print.

Lahiri, Probodhchandra, Hrisikesh Sastri. *Paniniyam*. Kolkata: The Dhaka students library. 2000. Print.

# HIST0804B Language: Persian (Level Two)

# PG I, Semester II Course worth of 4 credits, 50 marks

### **Mode of Assessment**

Internal Assignment: 15Marks Final Examination: 35 Marks

The internal assessment will consist of translation and reading text.

# Class topics and readings

# **Unit 1: Introduction**

Difference between Arabic, Persian and Urdu Alphabets. Persian Numbers (one to Thousand) Use of Possessive pronoun

### **Unit 2: Basic Grammar**

Noun, Proper Noun Common Noun Compound words Prefix and Suffix

# **Unit 3: Parts of Grammar**

Subject, Verb, Object Constriction of the Sentence Make Sentence

# **Unit 4: Grammar & Translation**

Person
Conjugation of Past Indefinite
Exercise on Past Indefinite
Conjugation of Present Perfect
Exercise on Present Perfect
Conjugation of Past Perfect
Exercise on Past Perfect

### **Unit 5: Grammar & Translation**

Conjugation of Past Imperfect Exercise of Past Imperfect Conjugation of Present Tense Exercise of Present Tense Conjugation of Future Tense Exercise of Future tense

# **Suggested Readings:**

- M. Rahman, *Modern Persian Translation & Re-Translation (with Grammar)*, Osmania Book Depot, Calcutta-700073, 1989.
- A. Reza, revised by Dr. A.K. Burke, *Childs Persian Grammar & Composition*, Anwer Book Depot, Calcutta, 1975.

Iftekhar Ahmed, Gulbang-e-Farsi, Farhangistan, Kolkata, 2005.

Abid Hussain and Md Aftab Alam, *Amozish-e-Farsi Awal*, Azha Publication, Kolkata, 2013 *Aamad Nama*, Tanweer Book depot, Kolkata

Abul Barkat Jilani, *Mokammal Shara Farsi with Project for Xi &Xii*, Tanweer Book Depot, 2013-14

John Mace, Modern Persian, Hodder & Stoughton Ltd., 1973